

Vojno zasedanje ameriškega kongresa se bliža svojemu koncu.

Kongres utegne biti odgoden danes ali jutri. Vojna davčna predloga je postala postava v sredo, ko jo je podpisal predsednik Wilson.

VSE NALOGE, KI JIH JE IMEL REŠITI KONGRES, SO SKORO DOGOVOVLJENE.

Vojno davčno predlogo je podpisal predsednik Wilson zadnji dan, v sredo, ko jo je podpisal predsednik Wilson. Vojna davčna predloga je postala postava v sredo, ko jo je podpisal predsednik Wilson.

Kongres zaključil svoje sedanje vojno zasedanje, ki se je začelo dne 2. aprila letos, v soboto, ali pa morda že danes. To da se je senat odločil glasovati glede administracijske predloga, ki se tiče zavarovanja vojaških in mornarjev, v četrtek, in pa da je z doslej še nepoznano naravo sprejel odredbe in določila za obrambo primanjkljaja v prošnjo, ki pomoglo največ k temu da bo kongresno zasedanje odgodoeno do drugega zasedanja v mesecu decembru.

Priloge za končne formalnosti prevzela senator Martin in posebnice Kitchin, ki sta večinska vodilja. Poslanec Kitchin je večeraj deloval v poslanski zbornici rezolucijo, v kateri priporoča oziroma predlaga, naj bo kongres odgoden do petih popoldne. Senat pa je rekel v sredo, da kongresno sedanje izredno vojno zasedanje zaključeno že danes popoldne.

Vojaško zavarovanje in odredbe za pokritje primanjkljaja v proračunu sta še edini važni predloga, ki čakajo na končno rešitev, kaj se izvrši še na tem zasedanju. Voditelji se so odločili odložiti druge manj važne zadeve na decembrsko zasedanje.

Prisiljen bo kongres zaključen, če obe hiši pošlata po on komisijski predsedniku, da ga povprašajo, če želi eksekutiva še kaj, da se odloči v sedanjem zasedanju. Senat je odobril odredbe za pokritje primanjkljaja v treh minutah.

Kot kaže manj kakor trih minut potreba, da je senat v sredo popoldne v potrdil konferenčno poročilo glede predloga za odredbe v vojnem primanjkljaja v proračunu po \$7,757,434,410 v gotovini in avtorizovane pogodbe. Predlaga, da je ta predloga najvažnejše vrste v zgodovini kongresne vlade.

Šest tisoč dolarjev poslanih v Francosko potom Amerike.

New York Oct. 3 — Merton E. ... državni generalni pravnik, ... predstavil dokaz da je ... Bernstorff preskrbeval

DRUGO VOJNO POSOJILO MORA BITI POPOLEN USPEH.

Zakladni tajnik McAdoo je otvoril kampanjo v ohajski državi. Izjalovljenje tega vojnega posojila bi bilo hujše od poraza na bojnem polju.

Iz Toledo, O., poročajo, da je v tamkajšni Memorialdvorani v ponedeljek zvečer otvoril zakladni tajnik McAdoo ob navzočnosti več tisočglave množice kampanjo za drugo vojno posojilo v tem okraju. Tajnik je izjavil, da bi bilo izjalovljenje edine izdaje vladnih bondov hujše za Ameriko kakor pa poraz na bojišču, ter je pristavil, da se to ne sme zgoditi nikoli. Drugo posojilo mora biti popoln uspeh, je rekel.

Berlinski manifest.

„Pred nekolikimi dnevi“, je deljal zakladni tajnik med drugim, sem čital sledeči manifest, ki ga je objavila nemška mestna zveza: „Če govori denar, potem naj predsednik Združenih držav izvede dne 18. oktobra, to je dan, ko bodo zaključena podpisovanja, da bo odnevovalih vojnih fondov ki jih je zbral nemški narod, popolnoma zglušil hrup neskončnih protestov, ki jih je izzval njegov odgovor na papeževo noto.“

Ta manifest je bil izzivalen

„Stopimo temu izzivanju dne 27. oktobra, devet dni po zaključanju nemškega posojila, s podpisovanjem nazproti, ki naj bo dopovedalo nemškemu militarizmu in despotizmu, da ne postavi Amerika samo svojih hrabrih vojakov, svojega nepremagljivega vojnega brodograja in svojih industrij na bojišče, nego tudi vse svoje finančne sile, in da je Amerika pripravljena vsa ta sredstva tudi izrabiti neglede na morebitne žrtve, danveljavi zopet ameriške pravice, ki jih je prevečkrat teptala nemška nesramnost.“

„Postavimo se temu izzivanju porobu s tem, da pokažemo celemu svetu, da je ameriško ljudstvo z neomajno ljubeznijo do pravice in domovine kakor en mož z njegovim velikim predsednikom in da nepreklicno podpira cilje se danje vojne.“

Predolgo čakati se neizplača.

Navadno človek premalo pazi na svoj želodec. Dela čeli dan in se trudi za kruhom, naje se kar nagloma ne da bi dobijo preveč čil jedila. In znaki neprebave zaprtja, težav in glavobola se mu zde malenkosti. On se navadno ne ozira da bi se zdravil, in iz teh malih znakov boleznij. Trinarjev Elixir Grenkega Vina, odvrtač je te zle posledke. Uredi in iznaži drob, povspeši tek izboljša prebavo in utrdi čeli život. Cena 1.00. Po vseh lekarnah. Ljudje ki trpe z nevmatizmom Nevralgijo naj vzamejo naš svet in poskusijo Trinarjev Liniment. Ta lek je bil narodeč skušan pri tosočih trpečih. Pomaga tudi pri spahnenju nategnenju oteklinah itd. Cena 25c in 50c po vseh lekarnah, po pošti 35c in 60c. Jos. Triner. Manufakturni Kemist 1333-1343 S. Ashland ave. Chicago, Ill.

Naročite se na "Slov. Novice."

POTEK SVETOVNE VOJNE PO URADNIH POROČILIH.

Na Francoskem je nemški letalec ubil tri bolniške strežajke in več ranjenih mož. Nemški napadi so se izjalovili. Francozi so napadli Štuttgart. Lahki so v novi ofenzivi na Krasu.

Londonška poročila pravijo, da je bilo ob zadnjem nemškem zračnem napadu na London, ki se je vršil zadnji ponedeljek ponoči, deset oseb ubitih in 42 ljudi pa ranjenih. To je bil najmočnejši napad, kar so jih Nemci poizkusili na London in angleško obal. Nekaj strojev je priletelo tja nad londonska okrožja. Obrambne baterije so otvorile svoj ogenj, in ta ognjena bitka je trajala nad poltretjo uro.

Nadalje poročajo iz Londona, da so angleške čete dosegle velike uspehe v Mezopotamiji nad tamkajšnjimi turškimi četami. Angleška vojska da je zasedla Ramadijo ter zajela 4.000 vjetnikov.

Iz Petrograda prihajajo vesti, da so ruski oddelki pred Rigo napredovali v ponedeljek eno miljo daleč. V Turkestanu pa je izbruhla revolucija. Tamkajšnega polkovnika generala Čerkesa so napadli ter porazili vstasi.

Pet nemških napadov ob cesti Ypres-Menin in na severnozgodkoncu gozda Polygona se je docela izjalovilo.

Truplo poročnika Vosta, slovitega nemškega letalca, so našli Angličani za svojimi bojnimi črtami. Ta letalec je bil ubit v boju z angleškimi letalci. Pripisujejo mu, da je do 10. septembra sestrelil 42 nasprotnih zrakoplovov.

Ob reki Aieni na Francoskem besni silen topniški ogenj. Zadnjih 24 ur sta bila odbita v območju Craonne dva ljuta nemška napada.

Francoski letalci so metali bombe na Frankfurt ob Meni, na Stuttgart, Koblenz in Treves v povračilo za napade na francoska mesta v katerih je nemški letalec ubil tri bolniške postrežnice in več ranjenih vojakov. Francozi letalci so metali bombe na železniške postaje in vojaška poslopja.

Če je verjeti laškimi poročilom, je general Cadorna iznova nastopil trnjevo pot v Trst in Ljubljano. Laške čete so zopet jele napadati avstrijske postojanke okoli Bajnsčice, in po rimskih poročilih so Lahki takoj ob prvem svojem napadu vjeli nad 1000 Avstrijcev.

V Washington so došla iz Rima poročila, da prihaja vsled nove laške ofenzive veliko avstrijskih čet iz Galicije in Bukovine na laško fronto.

Na vzhodnem bojišču je položaj neizpremenjen.

Bacili v ovratniku.

Harrisburg, Pa. — V uradu deželnege zdravniškega oddelka so te dni prejeli ovratnik s pripombo da ga preiščejo. Ženska ki ga je poslala omenja da ga je kupila od nekega nemškega krošnjarja in ker je brala o ljudje zastrupljenih obličjih katere nemet razpečajo po Združenih državah se ji je kupljeni ovratnik zdel sumljiv zato ga poslala v zdravniški urad v pregled. Ovratnik bil ji je točno vrjzen nazaj s pripombo da ga naj kuha pol ure v vreli vodi.

Avstrijski vnanji minister grof Černin se je izrekel za razorožitev in mir.

Je povedal vojne cilje avstrijske monarhije ter rekel, da ni Avstrija nikoli stremila za nasilstvom napram nikomur, a da pa tudi ne trpi nasilja od nobene strani.

V SVOJEM GOVORU SE JE ZAVZEMAL ZA MIR BREZ ANEKSIJ IN ZA SVOBODO NA MORJU.

Amsterdam, Holandska, 4 oktobra. — Iz Budapešte je dospela semkaj vest da je priredil ogrski ministrijski predsednik dr. Aleksander Weckerle banket avstrijskemu vnanjemu ministru na čast. Ta se je odzval povabilu, naj bi povedal smer svoje politike glede miru ter rekel:

„Ko sem bil imenovan vnanjim ministrom avstrijske monarhije, sem se poslužil prve prilike, da sem kar naravnost povedal cilje za katerimi stremi avstrijska monarhija v tem svetovnem bojuem metežu. Povedal sem javno da nisimo hoteli zatreti nikogar, na drugi strani pa da mi ne maramo biti zatirani od nobene strani, in da smo bili še vsikdar pripravljani izpustiti se v mirovna pogajanja, brško bi naši nasprotniki zavzeli stališče, da so privolili sprejeti mir potom sporazumljenja.“

Grof Černin je nadalje rekel, da bi bila določna in jasna ugotovitev vojnih ciljev neobhodno potrebna. Zatem je obrazložil, zakaj so se osrednji zavezniki premislili ter sprejeli v svoje mirovne predloge tudi razorožitev. Obenem pa je tudi izjavil, da je bila orožitev potrebna toliko časa, dokler se ni svet prepričal, da ni avstrijska monarhija umirajoča država, ki naj bi se jo razkosalo in razdejalo.

Avstrija bi utegnila izpremeniti svoje vojne cilje.

Grof Černin je zažugal, da bo Avstrija v slučaju, če bi ne bil mir brez aneksij in vojnih odškodnin nemudoma sprejet, prisiljena izpremeniti svoj program ter zahtevati odškodnino za nadaljne vojne stroške.

Dokazuje, da bi pomenilo se nadaljnje croževanje po vojni ekonomično razsulo za vse države, in izjavljajoč, da ni bila avstrijska država pripravljena za vojno in da se je docela oborožila šele med konfliktom, je nadaljeval grof Černin, kakor sledi:

„Ta vojna nas je naučila, da moramo računati na veliko večjo pomnožitev poprejšnjih vojnih sil. Ob brezmejnem oboroževanju bi morali narodi pomnožiti vsako stva desetkrat in vojaški razuni vseh velikih držav bi narastli na bilijsone. To pa je nemogoče.“

To bi pomenilo popolno razsulo. Če bi se povrnilo k oboroženju, kakor je bilo v letu 1914 bi bilo to že veliko zmanjšanje, ali potem pa ne vem, kaj bi zadrževalo države, da bi ne sle dalje ter se popolnoma ne razorožile, za-

kaj, popolna razorožitev je edini izhod iz te zagate.

„Ogromna bojna brodograja bodo brez pomena, kadar bodo narodi na svetu dovolili svobodo na morju, in armade bodo zmanjšane da tiste meje, ki je potrebna za zdrževanje notranjega miru in reda.“

Lestvica za donodninski davke.

Washington, D. C. — Naslednja lestvica pakazuje vzakemu, ki je zainteresiran, koliko ima plačati dohodninskega davka.

Letni dohodek	Davek za oženjenega	Davek za samca
\$ 1,000	\$ —	\$ —
2,000	—	20
3,000	20	40
4,000	40	80
5,000	80	120
6,000	130	170
7,000	180	220
8,000	235	275
9,000	295	335
10,000	355	395
11,000	425	465
12,000	495	535
13,000	570	610
14,000	650	690
15,000	730	770
16,000	850	870
17,000	930	970
18,000	1,030	1,070
19,000	1,130	1,170
20,000	1,230	1,270
21,000	1,360	1,400
22,000	1,490	1,530
23,000	1,620	1,660
24,000	1,750	1,790
25,000	1,880	1,950
26,000	3,010	2,050
27,000	2,140	2,180
28,000	2,270	2,310
29,000	2,400	2,440
30,000	2,530	2,570
31,000	2,660	2,700
32,000	2,790	2,830
33,000	2,920	2,960
34,000	3,050	3,090
35,000	3,180	3,220
36,000	3,310	3,350
37,000	3,440	3,480
38,000	3,570	3,610
39,000	3,700	3,740
40,000	3,830	3,870
41,000	3,960	4,000
42,000	4,090	4,130
43,000	4,220	4,260
44,000	4,350	4,390
45,000	4,480	4,520
46,000	4,610	4,650
47,000	4,740	4,780
48,000	4,870	4,910
49,000	5,000	5,040
50,000	5,130	5,170
51,000	5,260	5,300
52,000	5,390	5,430
53,000	5,520	5,560
54,000	5,650	5,690
55,000	5,780	5,820
56,000	5,910	5,950
57,000	6,040	6,080
58,000	6,170	6,210
59,000	6,300	6,340
60,000	6,430	6,470
61,000	6,560	6,600
62,000	6,690	6,730
63,000	6,820	6,860
64,000	6,950	6,990
65,000	7,080	7,120
66,000	7,210	7,250
67,000	7,340	7,380
68,000	7,470	7,510
69,000	7,600	7,640
70,000	7,730	7,770
71,000	7,860	7,900
72,000	7,990	8,030
73,000	8,120	8,160
74,000	8,250	8,290
75,000	8,380	8,420
76,000	8,510	8,550
77,000	8,640	8,680
78,000	8,770	8,810
79,000	8,900	8,940
80,000	9,030	9,070
81,000	9,160	9,200
82,000	9,290	9,330
83,000	9,420	9,460
84,000	9,550	9,590
85,000	9,680	9,720
86,000	9,810	9,850
87,000	9,940	9,980
88,000	10,070	10,110
89,000	10,200	10,240
90,000	10,330	10,370
91,000	10,460	10,500
92,000	10,590	10,630
93,000	10,720	10,760
94,000	10,850	10,890
95,000	10,980	11,020
96,000	11,110	11,150
97,000	11,240	11,280
98,000	11,370	11,410
99,000	11,500	11,540
1,000,000	475,430	475,470

"SLOVENSKE NOVICE"

List za Slovence v severozapadu Zjedinjenih Držav.

Izhaja vsaki petek.

Izdaja

SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO:

Za celo leto \$2.00, za pol leta \$1.00, za dva leta \$3.00 ali 15 K.

Posamezni izšli po 5 ct. NAZANILA (advertisements) po dogovoru. ROKOPISI se ne vračajo. ODPISI brez podpisa se ne sprejmejo.

Slovenian Publishing Co., 211-7th Street, Calumet, Mich.

"SLOVENIAN NEWS."

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Slovenian" Publishing Co., 211 7th St. Calumet, Mich.

The only Slovenic paper in the Northwestern part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan, Minnesota and other Western States. Advertising rates sent on application.

Entered at the Post Office at Calumet, Mich. as second class matter.

Telefon 6J.



THE AIM OF THE FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS OF AMERICA.

To help preserve the ideals and sacred traditions of this, our adopted country, the United States of America: To revere its laws and inspire others to respect and obey them: To strive unceasingly to quicken the public's sense of civic duty: In all ways to aid in making this country greater and better than we found it.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS.

LOUIS N. HAMMERLING, President.

CALUMET IN OKOLICA.

V soboto popoldne je začel neki Rambler avtomobil v jarek blizu starega Rhode Island rudnika ob okrajni cesti. Kdo r. koh j še gonil avtomobil, ga ni mogel spraviti iz jarka in ga je kar lepo pustil na mestu ter odšel. Prišli pa so porodni zlikovci in so pokradli iz avtomobila prav vse, kar so dosegli, ostalo ni skora nič drugzega kot ogrodje in pa del strehe. Meni se, da je lastnik kare na Baragi.

Neki Maxwell avtomobil in pa truck, last Ervast grocerije na Laurium sta trčila skupaj soboto večer blizu Centennial. Oba voza sta bila precej poškodovana, voznikom se pa ni zgodilo ničesar.

Kot posledico prestopa v College Inn saloonu na peti cesti se nahajajo v okrajni ječi štirje Meksikanci. Neki Bob Gray je imel majhen preprič z omenjenimi ko neki Fortdnoto Romero prav po meksikansko potegne nož in prepara Grenju trebuh. Gray je bil takoj odpeljan v bolnišnico, kjer je bilo od začetka malo upanja, da bo ostal pri življenju. Vendar se sedaj upa, da se bo posrečilo ohraniti ga pri življenju. V slučaju, da ranjeni ozdravi, bodo vsi štirje Meksikanci prišli pred poroto pod obtožbo težke telesne poškodbe z namenom umoriti.

Stanje Mr. Neil Dicka, ki je zadnji teden ponesrečil v Tamarack prodajalni, ko je z vpenjačo vred padel iz tretjega nadstropja v pritličju, je baje zelo opasno. Zavedel se že ni od četrtka. Poz-

van je bil specialist Dr. C. G. Darling iz Michiganskoga vseučilišča v Ann Arbor. Bolnik se nahajav Laurium bolnišnici.

Samo dvadnevni dopust je dobil g. korporal Jos. Hlenč, član kompanije A inženirjev v Battle Creek. V četrtek jutro je prišel, v petek večer je že moral odriniti zopet nazaj na svoje mesto. Obiskal je, kolikor je v naglici mogel svoje tujakšne sorodnike in množične prijatelje ter se poslovil od njih za dalj časa, morda za vedno, kajti v pondeljek je njegova kompanija odšla v Waco, Texas, v odnočno vežbališče in od tam bodo morali morda kmalu odriniti na Francosko. Joe, spremlja jo te naše najboljše želje in upanje, da se zdrav in čvrst vrneš v našo sredo!

Kakor slišimo od strani mislijo mestni očetje iz Red Jacketa skleniti pogodbo z neko tvrdko za premog. Njih namen je namreč izdati peticijo na mestne stanovce da bi se podvezali naročiti premog pri mestnem uradu in ako bi bila naročila zadostna bi mesto na svojo roko naročilo premog dirkno iz rudnikov ter bi tem potom prihranilo odjemalcem-dobitkem ki ga imajo pri tem lokalni trgovci. Kako se bode stvar začela ne moramo do sedaj še poročati ker nam niso okolsčine še popolnoma na jasnem. Kakor pa hitro izvemo koliko je zanesljivega na tem, poročali bodemo našim bralcem.

Ko so slednje čase naši vodopivec začeli gonjiti zoper salone mislili so da s tem, kakor so se izrazili bodejo izpipane vse izkušnje naših mladih fantov. Pa glej ga zlonjka! Pred par dnij udri je pomožni šerif Heikkela v pritličju Cubs billiard parlor kjer se je prav marljivo zabavala tropa mladenčev z ameriškansko-zamorsko igro crap ali kockanjem za denar. Igrali so ravno za 30 dol. ko so nastopili policaji. Podšerif se je izjavil da bo izdelal obtožbo za aretacijo.

Zatrjuje se da je bilo tamkaj prisotnih štirinajst fantov ob času aretacije. Eden izmed teh je povedal policajem da je izgubil 10 dol. pri igri, kakor poroča podšerif. Oblasti so imele ta kraj že dolgo časa na sumu, ker so se starši od teh fantov večkrat pritoževali, čes da so njihovi sinovi denar, izgubljali temkrj. Še naš stari znanec Frank Turk je menda začel med to družbo in izgubil 82 dol. Pač škoda groša!

John W. Swanson iz 4444 Elm ceste, Yellow Jacket Jacket, je bil v soboto večer ob pol sedmih povožen od neke C. & H. lokomotive na križišču Elm ceste Pokojni je bil star 46 let, rodom Calumetčan. Za C.&H. družbo je delal 21 let v machinshopu. Poleg vdove zapuščila še sedem otrok

Naznanila društev in klubov.

Naznanilo.

Odbornikom društva sv. Cirila in Metoda J. S. K. J. se tem potom naznanja da se zberejo

dne 6. Oct.

V navadni dvorani po prvi sv. maši. Na dnevnem redu je pregled tri mesečnih računov.

John Zunic, taj.

V torek 9. t. m. bode v "Crown" gledališču predstavljal Chas. Chaplin imigranta iz Evrope. V sliki predstavlja praktičnega "Grinhorna" ki pride iz stare domovine. Da bode v predstavi smeha nam gotovo ni treba omenjati.

Umrlo je v C. & H. bolnišnici 47 let stari Nels Ulseth po entedenski bolezni za pljučnico. Za C. & H. družbo je delal 55 let kot kovač.

Nevarno bolan leži na svojem stanovanju na osmi cesti rojak Geo. Bajuk.

Mrs. Elsie Chaput, prej Miss Mc Cormick, ki je bila pred dvema tedni poročena v naši cerkvi, se je v nedeljo vrnila z ženitovanjskega potovanja po Wisconsinu in Illinoisu. Začasno bo zopet prevzela službo organistinje v naši cerkvi. Med njeno odsotnostjo jo je nadomestovala pri orglah njena svakinja Mrs. J. Hartmann iz Laurium.

Ludwig Gašparovich, sin gospe Mary Gasparovich iz šeste ceste je prostovoljno vstopil v narodno armado in se sedaj vežba kot artilerist v vežbališču Grant. Rockford, Ill. Napredoval je že toliko, da upa kmalu dobiti kako "saržo". Njegov brat William ase nahaja v mornarici, dočim bo John, ki se nahaja na domu, moral v kratkem odsti z naborniki v vežbališče Ouster, Battle Creek

Egisto Graseschi, ki se nahaja v okrajni ječi na Houghtonu pod obtožbo umora svojega prijatelja Angelo Marsalli, katerega je ustrelil pred par tedni, si je v soboto popoldne skušal vzeti življenje. Ko se je neki sojetnik bril, mu Egisto potegne britev iz rok in si hipoma prereže vrat. Odpeljali so ga takoj v bolnišnico sv. Jožefa na Hucoccka, kjer mislijo zdravnik, da rana, akoravno globoka, ni smrtonovarna.

G. Zvonko Novak, bivši urednik dnevnika Slovenski Narod v New Yorku, kateri list je po enajstletnem obstanu zadnji teden prenehal izhajati, se nahaja na Calumetu, kjer misli nekaj časa ostati.

Ali veste, koliko je naložena denarja v bankah v Houghton okraju? Celih 25 milijonov dva tisoč 442 dol. in 71 centov. Lupa svota, kaj ne!

Advertisement for Charlie Chaplin's performance at the Crown Theatre. Includes a photo of Chaplin and text: 'COMING TO CROWN CHARLIE CHAPLIN V torek pop. in zvečer prva predstava 6:45'

Advertisement for Severa's Wafers for Headache and Neuralgia. Text: 'SEVERA'S WAFERS FOR HEADACHE AND NEURALGIA. Domač liniment. SEVERA'S GOTHARD OIL. DOBRO ZA ZVINJENJA. W. F. SEVERA CO., CEDAR RAPIDS, IOWA'

Advertisement for J. J. Werschay's clothing store. Text: 'Correct Styles and Honest Values. RAVNO DOSPELI! Popolnoma moderni uzorci za jeenske in zimske obleke. J. J. WERSCHAY, Corner 5th. & Oak Street.'

Advertisement for European Coffee House. Text: 'European Coffee House -Evropska kavarna- Priporoča svojim gostom fino črno kavo, raznovrstne melhe pijače in izvrsten lunch. Peter Majdor, lastnik. Calumet, osma cesta.'

Advertisement for Victor Herman's photography studio. Text: 'VICTOR HERMAN. FOTOGRAF. se priporoča Slovincem za izdelovanje vsakovrstnih fotografirnih slik, posameznikov ali skupin. Ženitovanjske skupine naša posebnost. Peta cesta. Calumet'

Advertisement for F. M. Kinsman Bottling Works. Text: 'MEHKE NEOPOJNE PIJAČE. Najbolje vrste, vedno sveže izdelujemo pri nas. F. M. Kinsman, Bottling Works. Tovarna 812 Portland St. Phone 787'

Advertisement for S. C. Chynoweth Insurance Agency and Calumet State Bank. Text: 'S. C. Chynoweth Insurance Agency. CALUMET STATE BANK. Glavnica \$100,000, Preostanek \$50,000. Pošiljamo denar na vse strani sveta po dnevnem kurzu. Izberite si to banko za Vašo Banko. URADNIKI: Thomas Hoatsonj Preu. Ed Ulseth, Podpred. F. J. Kohibaas, Blagajnik Walter Edwards, Pomožnik'

Advertisement for Pain-Expeller. Text: 'Pri prehiadih vrgnite vrat in prsa, kakor tudi... PAIN-EXPELLER. Jedin pravi s varstveno znanostjo... F. AD. RICHTER & CO. 14-80 Washington Street, New York'

Advertisement for John R. Ryan's funeral home. Text: 'JOHN R. RYAN. je največji na Calumetu... Pogrebni zavod. 201-6. cesta Calumet Mich.'

Advertisement for Vastbinder & Rieker's medicinal wine. Text: 'Mi priporočamo Vinol kot toniko za stare ljudi, bele žene in blede otroke... Vastbinder & Rieker. Mi imamo v zalogi vsa zdravila.'

Advertisement for Nikola Čor's business. Text: 'Nikola Čor. zidarski podjetnik, 401-8 Elm Street. Phone 277. se priporoča Slovincem vatom za izvršitev vseh v stroko spadajočih del, kot kamna, opeke ali cementa. me tudi vsakovrstna (tako posebno občestnih hodnik walk). Dobro zadovoljivo delo pri najnižjih cenah. Svoji k Svojemu!'

Advertisement for Wolverine tobacco. Text: 'AKO HOCES KADU dobre smodke kupi... "WOLVERINE" ki je izdelana iz pristnega vanskega tobaka od THOS. ENTE... 400 - Pine'

Advertisement for W. E. Steckbal's products. Text: 'Soboto popoldne ali... bo oče imel čas priti v dio s svojo družino, da sliko, o kateri je toliko premišleval. Mi smo pripravili družinske slike... W. E. Steckbal. izdelovalec dobrih tov. Phone 678-J.'

Advertisement for John Gašpar's products. Text: 'Sveže sadje, Mehke pijače, candy in ne smotke. Sveži "Ice Cream" vedno logi. Pridite in prepričajte se... John Gašpar. 316 - ŠESTA CESTA. Tel. Richterjev Pain Expeller'

Malo življenje.

Spisal dr. Fr. Detela.

"Ranjenci bodo več vedeli," je dejal Miha, in jela sta poizvedo-
vati, kje da leže. Napolnjena ni
bila samo bolnica, ampak tudi
mnogo drugih javnih poslopij z
ranjenimi vojaki; tem težje je bilo
verjeti, je-li Juri med njimi. Ho-
dela sta zopet od hiše do hiše, in
povsod jima pove strežnik v re-
storniji, da leži tu res ranjenec, ki se
kako inčunuje.

"Kaj nam jemljete?" je zavpil Pre-
mec, in izlek steklenico slivov-
ke. A ni sreče brez nesreče. Strež-
nik je zgrabil slivovko, češ, da se
slivovke ne sme nositi.

"Saj sem Vam rekel, da je za
slivovko brinovec," je dejal Miha.
Tudi brinovec nista smela nesti
v roko, in strežnik jima je dal
zopet pustiti pijačo ali Jurija.
Zaman ga je podkupoval. Premec
je zopet šestico, ki mu je bila os-
tala v žepu, zaman dokazoval Mi-
hi, da je brinovec zgolj in pris-
t. Morala sta se vdati. Strežnik
je pokazal pot po stopnicah v
restorano, kjer je stala pos-
trelja pri postelji in v posteljah le-
žali mladeniči, nekateri umirajoči,
drugi v silnih mukah komaj zaved-
ni, zopet drugi že rešeni nevarnos-
t. V željni pričakujoč, da jih iz-
vede domov, da jih domači zrak
opravi in okrepi. Kmalu je zapa-
lavojo prijatelja Juri, ki je le-
žal med ranjenci, glavo obvezano
v roko v deščicah. Vzklonil
je v postelji in mignil z desno

roko.
"Nič prijemat!" je zadrževal
strežnik obiskovalca, ki sta hitela
v logemu mladeniču.
"Oh, kako si zopet razmesar-
jal?" je tarnal Premec.
"Na glavi je mala praska," je
dejal Juri; "a me ne boli več tako
bilo. Toda roko imam zlomljeno
v palec odbiti."

"Da je le na levi roki!" je pri-
govoril Miha; "in boš vsaj vojaš-
tina prost."

"Če se bo tako lepo zdravil," je
dejal strežnik, "bo lahko v štiri-
desetih dneh doma. Vidva pa se
bodo pomenita in idita, da se ne
bo razburjal bolnik."

"Kaj se bo razburjal," je dejal
Premec, "če mi povem, da je do-
ma vae zdravo in da ga že komaj
okamno! Oh, Jurček, kdo bi bil
žalil, da bodo za tebe cefrale na-
lehte pite in rjuhe vso pomlad,
da Dolina je šla vsak teden cela
v cefranja v Ljubljano, in
sestrčina Urša. Bog ji dai
kaj urol je tudi razcefrala pol
vse rjuhe, češ, za nboge ranjen-
ce."

"Oh, oče," se je nasmešnil Ju-
ri; "cefranje je prava hudiceva
majda. Le povprašajte ranjene
okle! Dokler se rana same celi,
ne bo dobro; kakor pa namaše tega
cefranje, se prisadi, in cepati
kako kakor muhe o Vseh svetih.
Kako se tudi marsikdo brani, češ,
kaj najsi umrje; a ne pomaga nič;
kaj ukazuje zdravnik kakor zu-
goveljnik. Jaz se zdravim zato
vse hitro, ker jim je bilo počelo
cefranje, ko so me obvezovali. —
Kaj pa mati?"

"Zato moli, Primož pa vbogaj
vse daje."
"Kaj pa Pečarjevi, in Simonovi
in Rozalka, Stefan?"
"Umrli je."
"Revež!"

"Kdaj mu je bilo po tebi, in
kaj bil se je bil," je dejal Mi-
ha.
"Torej, Juri," se je poslavljaj
Premec; "glej, da se kmalu vr-
ni! A potem ostaneš pri meni, na
preme in Miha sta odšla, da vesela
sta dobila Jurija živega, in žalost-
na da mu nista smela postreči z
marmozom in slivovko. V veži sta
zopet prevzela vsak svojo stekle-
nico in se odpravila po skromnem

kosilu proti domu.

"Kaj hočeva?" je dejal Miha o-
nostran Beričevega in izlek steklenico.

"Domov ne bova nosila," je de-
jal oče, ki se je ujel v mislih s si-
nom. Hitro sta prišla brinovec in
slivovka iz steklenice popotnikoma
v noge, ki so se jele opletati in
hoditi vsaka svoto pot, in ko se je
bilo stemnilo, po hišah so zasveti-
le lučke in po nebu se razgrnila
rimska cesta, sta že oba Premca
sladko spala pod Bog re čigavin
kozalcem, vsak na svojo stran obr-
njena kakor dva snopa, ki sta po-
padala s slabo naloženega voza.

Zaman ju je čakala hrepeneče
Primoževa mati, zaman je hodil
mladi Primož že pozno v noč gle-
dat po cesti, kdaj se prikažeta, zam-
an je koprnela Rozalka po kap-
ljici vesele nade.

"Oh, umrl je Juri, umrl," je
vzdihovala mati še celo dopoldne
dr drugega dne; zakaj Premca se ni
več mudilo čes, dobra novina ne
pride nikoli prepozno. Mladi gos-
podar mu je hitel popoldne na-
proti in kmalu pripeljal očeta in
brata.

"Je že v Ljubljani je klical
Premca; "v štirinajstih dneh bo
dona."

"Oh, hvala Bogu!" je vzklonila
mati.

"Glejte jo!" se zasmeje Pre-
mec. "Pravi, da je gluha; a kako
dobro sliši, če ji povem kaj prave-
ga? Zdal le se ti bodo ustavile sol-
ze kakor Šimnov malim med pas-
jimi dnevi."

Ko pa je Miha nesel novico na
Strmo peč, ga je sredi hriba že
srečala Rozalka, ki je takoj zopet
odhitela, da izporoči doma prva, da
Juri živi in se vrne; in ko je pri-
koril Miha, je bil Ožbe že tudi na
Strmi peči, obsula so fanta vpra-
šanja, da bi do noči ne bil gotov
z odgovarjanjem, zlasti ker se Mi-
ha ni trudil. Kdor ga je vprašal,
tega je pol neumno, pol zvito po-
gledal, in ker je med tem že zas-
tavil kdo drugi drugo vprašanje,
je pogledal Miha pol zvito, pol
neumno tega drugega in čakal no-
vega vprašanja.

"Govori vendar, Miha!" je de-
jala Pečarka nepotrpežljiva. "Kak-
šen pa si!"

"Žejen," je dejal Miha in jo po-
gledal pol zvito, pol neumno."

No, polagoma so vendar izvlek-
li iz njega najvažnejše novice in
izvedli tudi, da so samo zaradi ve-
selja ni mogel vrniti že prejšnjega
dne. —

"S kakšnimi zdravili pa zdrave
Jurija?" je vprašal resnobno stro-
kovnjak Ožbe.

"Tega jaz nič ne vem," je dejal
Miha. "Toliko vem, da z brinove-
cem in slivovko ne."

"Meni se je tudi tako zdelo; a
nisem hotel nič reči."

"Črez tisto cefranje se je pa zelo
pritožil Juri."

"Po krivici Miha," je ugovar-
jal Ožbe. "Cefranje je dobro; a se
mora vselej pred porabo dobro
prekupati v čisti studenčnici in
pridejati vodi pet brinovih jagod,
pet brinovih jagod.

Črez par tednov je pripeljal Pri-
možev France svojega svaka Juri-
ja domov. Kakor izgubljenega si-
na, ki se je zopet našel, ga je spre-
jel oče, mati ga je držala za eno
roko in s solznimi očmi zrla v sol-
zne oči, sestra pa mu je božala
drugo ranjeno roko. Prihajali so
vrstniki Jurjevi, ki so hoteli kaj
izvedeti o vojni, in dekleta so ho-
dile mimo hiše, da bi videle, kak-
šen da je, če je ša tako brhek.

Juri pa ni kazal tistega veselja,
kakršnega sta bila pričakovala oče
in mati. Branila sta mu starša, naj
še ne prijemele za delo, ker je
preslaboten. A Juri je rajši delal
nego pripovedoval in unikal se je
glasnim družbam.

"Mati, meni verjemi, je dejal

PRIZNANO JE

da je naše pivo naj-
zdraveje in najčisteje. Če
ste trudni in izmučeni
pijte kozarec ali dva na-
šega piva in počutili se
bodete prijetno in lahko.

Naročite si ga zaboj na
dom takoj. Imejte ga ved-
no na roki!



Calumet Brew. Co.

Pine St. Tel. 274 - Chas. shenk, manager.

Valerji iz gumija, poseb-
ne vrste.

Garantiran za tri letno
družinsko rabo.

Kolesje zaprto da prepre-
či olju za mazat da ne
pride do gumija.

Narjen je iz najboljšega
trdega lesa, v naravni bar-
vi.



Imamo v zalogi raznih družih zvijalnikov, katere zato
priporočamo ker vemo da Vas zadovoljijo.
5% ako kupite za gotovo.

KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163. Peta cesta, Calumet, Mich.

Premec, "dolčas mu je pri vas.
Po meni se mu toži. Daj ga k me-
ni na Gorico, in v nedeljo bova
priukala v vas."

V nedeljo pa je prišla Pečarka
s hočerko pogledat, kako se Juri-
ju godi, in vprašat, če še pride k
njim na Strmo peč. Ko pa je skr-
bna mati Primoževa videla, kako
so se Juriju in Rozalki zaiskrile
oči in žardelo lice, ko sta si segla
v roke, je spoznala, da so prazne
Premceve besede in da ne bo ud-
žala sina doma.

Izpreteleta jo je nekaka ljubosun-
nost, ki jo je hitro ukrotilo mater-
no srce.

"Ti bi rad šel zopet k Pečarje-
vim," mu je dejala mehko, sluteč,
kaj ga teži, ko je hodil za njo v
kahinj in na dvorišče in mu ni
šla beseda z jezika.

"O, rad, mati," je dejal tiho,
"če ne boste hudi."

In šel je še isto nedeljo in
spremljal po znani poti stare znan-
ce.

"Miha mu je bolj pri sreči," je
dejal popoldne užaljeni Premec, ki
je bil zaman vabil Jurija na Gori-
co. "Z Mihom bo ovc pasel po
hribih kakor očaj Jakob s svetim
Izidorjem."

Težko delo se ni šlo Juriju iz-
pod rok; a dobil je dosti opravka
pri hiši.

Tu je bile treba popraviti vrata,
ki so se le napol zapirala; tam je
vpila miza e pohabljenega nogu na
pomoč; v omari so se bili polomi-
li trkli predali, in stopnice v pod-
strešje so se rušile. Juri je pridno
popravljal, tako da sta ga čisto o-
pominjali mati in Rozalka, naj se
ne pretegne z delom. Anica se je
menila z njim kadar je prišla v
vas, kakor z bratom, in skupaj so
sedeli ob nedeljah, kadar je bil
lep večer, pred hišo in se po ovora
skoraj zadosti, je šel po harmoni-
ko.

"Človek dobi vse okorne prste,"
je dejal, "če ne poigra vsak
dan."

"Miha se boji," je dejala Rozal-
ka, "da bo tu v hribih čisto podiv-
jal. Anica ti ga moraš malo razve-
driti."

"O, mene nič ne poslušaj," je
odgovorila tovarišča.

"Kaj ne? In vendar godeš," pris-
tavi Miha. "Anica mi je sicer
všeč—"

Previdne gospodinje

imajo doma vedno eno steklenico
Dr. Richterjevega

PAIN-EXPELLER

Zanesljivo sredstvo za vtrjenje pri revmatičnih
bolečinah, prehladu, zavstavljenju id.
Jedino pravi s varstveno znamko sidra.

35c. in 65c. v lekarnah in naravnost od
F. AD. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street, New York, N. Y.

NAGROBNI SPOMENIKI

iz marmorja in granita dobe se po
zmernih cenah pri

E. P. Murphy

Calumet Granite & Marble
Works

400 Oak St.
Tel. 678 W. Calumet, Mich

Ti pa meni nič," ga zavrne ona
"Vedno se režiš kakor razušen
god."

"Zato grem pa tudi po orglice.
Saj veš, Juri, kako sem časi nare-
dil, kadar niso marale dekleta za-
me. Harmonike sem vzel v roke,
in kar v procesiji so šle za me-
no!"

Prav prijateljski so začeli ob-
čevati Pečarjevi in Primoževi. Ob
nedeljah so se shajali v Dolini, in
med tednom je prišel marsikrat
mladi Primož z ženo na goro, in
daleč so se vedno spremljevali
proti domu. Na Strmi peči se tudi
niso nič čudili, ko je pripel-
jal Juri nekega dne pozno
v jeseni, starega očeta praznično
oblečenega s seboj. Pečarka je ta-
koj pregnila, zadovoljno se smeh-
ljeje, mizo z belim prtom. Rozalka
pa je prinesla na mizo jedi in pi-
jače in prisluškovala za vrati, ka-
ko je Primož počasi in po ovinkih
napeljeval govor na pravo pot. O
vremenu je govoril stari mož in
kruha prigrizaval, letino je hvalil
in mater pit kričal, zraven pa vl-
judno vprašal, koliko je že stara.
Potem je povedal, da tudi on ni
več mlad in da bo treba krepkejših
rok pri kmetiji. "Zalaj-le bo," si
je mislila Rozalka in vlekla na u-
ho, kar pripoče v vežo Mi-
ha.

"Rozalka, ali poslušas?" zavpije
in jo zadrži, ko hoče steči, dokler
ne pride Juri in je ne odpelje v
izbo.

(Dalje prihodnjic.)

PIJTE PARK IN ELITE PIVO

Denar

vložite na obresti

PRVO NARODNO BANKO V
CALUMETU.

Prihranite vedno vsaj nekaj
vašega zaslužka ter ga naložite
tam, kjer ga zamorete dobiti, ka-
dar ga potrebujete. Vložiti zamo-
rete vsako vsoto od ENEGA DO-
LARJA naprej.

Za hranilne vloge plačamo
obresti

PO TRI OD STO.

Drago nam bo vedno biti
vam na uslugo.

Prva narodna banka v
Calumetu.

Sedaj je treba varčevati.

Nahajamo se v kritičnem položaju. Človeku ki
ima sedaj nekaj prihranjenega denarja, se ni treba
bati bodočnosti. Ako še niste pričeli varčevati, zač-
nite to takoj in sicer vložite svoj denar na najbolj
varno banko v Houghton Co., v

Houghton Nat'l Bank

Houghton, Michigan.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR
priporoča Slovencem i Hrvatim za oskrbovanje pravnih
poslov. Uraduje v Herwan block na 5. cesti.

ROJAKI!

Ali ste že kedaj
poskusili

"PARK PIVO?"

Vprašajte iz-
vedence in oni
Vam bodo po-
trdili, da je

PARKOVO

"ELITE PIVO"

najbolje in najokusneje.

Prepričajte se sami! Dajte nam naročilo!

Park Brewing Co.

CALUMET, MICH. Poleg Godfrey skladišča.
TELEFON 221-F1.



MOŽ SIMONE.

Francoski pisatelj CHAMPOL.
Preložil V. LEVSTIK.

Vsi tisti, ki so imeli pravico do njene ljubezni, njenega čiščenja in njenega zaupanja, so jo torej obsojali: in dočim se je še borila s tesnečo zavestjo svoje stralopetnosti in zmote, je kočijaž, zvestjo zvest ukazom, ki jih je prejel ob odhodu, drugič ustavil konje.

Mesto da se vrne v Erlingtonu, je bil zapeljal v vas, od katere je zavisela cerkev očeta Arnolda, in obstal pred vrati, nad katerimi je čitala Simona nadpis: Post office.

Služabnik je spustil podnožnik in nepremično čakal, da izstopi; in izstopila je, mehanično, pod vplivom nepremagljivega nagona.

Stopila je v brzojavni urad, ki se je nahajal v ozadju majhne špecerijske prodajalnice. Videč jo stopati proti okencu, se je vzravnal dolg možakar, ki je dotlej brskal po sodu slaničkov, si obrisal roke, snel predpasnik in veličastno sedel za mizo.

Simonini prsti so se tako tresli, da je trajalo celo minuto, predno je pčtegnila iz žepa brzojavko lady Eleanor. Podala jo je uradniku, ki je preštel besede, rekoč: "Five Shillings."

Z velikim trudom je Simona našla svojo denarnico, toda ni bila v stanju, da prešteje denar, kar je moral namesto nje storiti telegrafist, s preziranjem, naravnim pri človeku, ki je uradnik in trgovec obenem. Obrnil ji je bil že hrbet, ona pa je še vedno stala tam, obotavljajoč se, vsa iz sebe, hoteč odprati usta in ga poklicati ter zahlevati brzojavko nazaj: toda že so se razlegali kratki, suhi, suhi udarci, prihajajoči iz električnega stroja, ki je deloval.

Prepozno! Zdaj ni bilo ničesar več izpremeniti.

Z istim avtomatičnim korakom, kakor je prišla, je Simona zapustila pisarno. Ne da bi vedela, kako, se je znašla zopet v vozu, ki je drdral sedaj v polnem diru proti Erlingtonu, in šele čez več minut se je zavedla, kaj je ravnokar storila.

Takrat se je dvignil v nji poslednji boj, poslednji izbruh groze in studa, in navdala jo je blazna želja, da se vrne nazaj, da se ne pelje tja, kjer jo čakajo, da skoči s tega voza in zbeži v goščavo. Poizkušala je spustiti šipe, ki se nista vdali, in priklicati kočijaža, ki je ni slišal. Ali ni vsaj na cesti kje kakšnega človeka, ki bi moge prihiteti na njen klic in ji pomoči.

Brž je obrisala rosne šipe z žepno ruto. Bila je na pusti cesti sredi ravnine. Vendar pa je bilo slišati drdranje koles in videti majhni dvokoleslj, zaprežen s ponijem, ki je dirjal nasproti. V tistem hipu, ko sta se kočiji srečali, je planila Simona naprej, gospod pa, ki je sedel v dvokoleslju, se je sklonil hoteč pogledati v notranost kočije, in Simona, ki je bila ravnokar še pripravljena poklicati tujca na pomoč, je ostalo nema spričo Tomaža Erlingtona.

On pa je moral vendarle ugniti njen namen, kajti sunkoma je ustavit voz, naglo obrnil in se spustil za kočijo, ki je drdrala v polnem diru. Toda tekmovalje med njegovim ponijem in dirjavec lady Eleanor je bilo preveč neenako, in že čez par minut je ostal daleč za Simonom.

Ali je pustila tu prijatelja in zaščitnika. Simona si ni vedela edgovoriti. V prvem hipu ji ni bil povšeči. Zdaj pa ji ga je delalo sovraštvo lady Eleanor skoro simpatičnega. Toda kaj to! Zdaj je vedela, pri čem da je. Niti ona niti živa duša na svetu zdaj ni mogla več pomagati, ko se

je bila zavezala z besedo in se i zročila usodi.

Niti najmanjše veselje je ni navdala nad srečo in rešitvijo svojcev. Pradrugo jo je bilo kupila!

Voznja je bila tako kratka na povratku, kakor je bila poprej dolga! Voz se je zapeljal skozi nastečaj odprta vrata Erlingtona. Simona je zagledala na stopnicah lady Eleanor. Ali je mar ves čas stala tam?

"Kaj je z mojo brzojavko?" je vprašala.

"Odsla je..." je dejala Simona s polzadušenim glasom.

Niti beseda se ni več izpregovorilo med obema ženskama, ko sta se vračali v hišo. Lady Eleanor je spremila Simonom v njeno sobo: šele tam jo je objela rekoč: "Hči moja!"

VII.

Simona ji ni vrnila objema. Bila je kakor okamenela, vsa blede in ledena duša in telo sta ji bila otrpnila obenem.

"Revica uboga!" je izpregovorila lady Eleanor. "Ta dan je bil krut. Trudni ste in niti zajutrinko vali še niste."

Simona se je kar zgrudila v naslonjač, ki se ji ga pomaknili pred majhno mizo z jedli.

Nič več ni imela moči govoriti, misliti in se upirati; vdala se je tej postrežbi, ki je skoro spominjala na tisto, s katero obsipajo rablji svoje žrtve med dvema mučitvama.

Ker je ni mogla oživeti, ji je lady Eleanor sugerirala:

"Najbolje, kar morete storiti, je to, da ležete in zaspite."

Misel na to, da se zateče k spanju in se umakne daleč od vsega in vseh, je ugajala Simonu: pustila se je peljati k postelji in se kar oblečena vrgla nanjo. Ko je položila glavo na blazino, se je domislila in zamrmrala:

"Treba je obvestiti stariše..."

"Po naših šegah je to moja stvar," je odgovorila lady Eleanor.

Simona ni rekla ničesar več: z globokim vzdihom olajšanja se je obrnila k zidu, zaprla oči in se v istem trenutku pogreznila v spavje, podobno omedleveci.

Zdaj je nastopila popolna ome-glost, ko ni živela nobena misel več, oslabeleost domišljije, uma in spomina, oslabeleost celega izmučenega organizma; in ko je bilo čez tri ali štiri ure tega spanja konec, se je Simona končaj spominjala, čemu da je prišla, čemu da je tukaj, čemu da leži pred nožjo v postelji, in odkod da prihaja ta žalost in ta strašna tesnoba, ki jo duši.

Iz kota sobe se ji je približala lady Eleanor. Takrat se je zbudil Simonu spomin: preplašeno je zajela in se umeknila v posteljo nazaj.

Brez presenečenja ji je pomolela teta pred oči brzojavko gospoda d'Avron, ki je bila že dospela v odgovor na njeno.

Bila je polna navdušenih zahal, himna radosti, visoka pesem blagoslova.

"Vidite," je dejala, "vaši stariši so srečni. Zdaj je čas, da mislite na svojega sina!"

In, ko je Simona še vedno molčala, je dodala s trdim glasom:

"Vstanite. Richard nas čaka že dolge ure, in morave k njemu."

"Ne! Ne!" je odločno vskliknila Simona "Nočem!"

"Ali boste zatajili dano besedo, ko sem jaz držala svojo?"

Simona je še imela tisto junaško poštenost, tisto absolutno pravico, ki jo je žalibog le tako redko najti, razen pri zelo mladih ljudeh neveseljih življenja, njegovih nasilnih poravnaj in njegovih trenutkov slabosti, opravičljivih, ker so tako naravni. Nikdar je ni bila obšla misel, da se odtegne dani obljubi; zahtevala ni drugega, nego odlog, tako dolg, kakor le moge. Zaprotila je:

"Poznejet Drugikrat! Ne še danes!"

"Pač, danes. V vašem lastnem interesu je, da rajši stvar konča mo' nego da bi brez zmisla odlašali. Kaj ima človek od tega, ako odlaga to kar mora iz dolžnosti storiti! Pojdive, draga moja!"

Pol spregovarjanjem, pol siloma je lady Eleanor pripravila Simonu, da je vstala.

"Vaša obleka je zmečkana," je opomnila. "Treba je, da oblečete drugo. Tisto, ki ste jo imeli prvi večer po vašem prihodu. Ljubom bo, ako vaz zopet vidi v nji. Pomagala vam bom!"

Obleko je imela že pripravljeno: začela je slačiti Simonu, ki se ni branila, vsa zagrobljena v svoje misli, niti ni mislila na to, da bi se začudila popolni izpremembi tetinega vedenja, ali naposled zapazila znagoslavno lakomnost, s katero jo je lady Eleanor ogledovala, hodila okrog nje, dotikala se njero hvilnate polti in tehtala njene bogate lase. Enkrat je starka pokleknila pred Simonu, da ji od-pne čevljičke; vzela je dekličine noge v svoje roke, pobožala jih in jih pogrela s toliko radostjo, s kolikoršno se je pač nekoč dotikala nožic svojih lastnih otrok, in Simona se je v tem trenutku nejasno zavedla, da je ta ponosna ženska njena zaščitnica, prijateljica in sužnja v isti meri, kakor njen rabelj, in da ji daruje svoje vdanost svojo skrb, svojo ljubezen in vse, razen prostosti!

Toda ta čustva nikakor niso genila Simonu; dražila so jo in utrujala. Hotela jih je zaničevati, jih od sebe pehniti in jih izkoristiti v svoje maščevanje.

"Pustite me," je dejala. "Boli me?"

"Da. Zdaj vam je hudo, dete moje, in zelo se srdite name. A kesneje mi boste hvaležni."

"Onesrečili ste me za vse čase!" je obupno vzkliknila Simona.

In hoteč pehniti svojo nesrečo nazaj na tisto, ki ji je bila vzrok, je dodala z nekakim bridkim zadoščanjem:

"Tudi vaš sin bo nesrečen. Pač smete zahtevati, da postanem njegova žena, toda kako hočete, da naj ga ljubim?"

Lady Eleanor je bila to vprašanje že davno premislila in v duhu zavrnila.

"Kedar boste poznali, ga boste nehote vzljubili," je zatrdila, polna ponosne materinske osabnosti. "In vi tudi preveč ljubite svojce, da ne bi vzljubili še svojega moža. Naposled pa imate v sebi čast: ko boste enkrat njegova žena, vas bo priklenila nanj dolžnost, kesneje je pa navada, in Richard v svoji slepi ljubezni niti ne bo zapazil, da česa manjka."

Tapo je bila preračunala in ure-dila vse, česar je bilo treba k sreči enega, na stroške druge. Razodela je to in navčno izdala brezdanjo globino svojega egoizma; in da se opraviči pred Simonom ter nemara tudi pred lastno vestjo, je dodala:

"Mati ima pravico, da zapostavlja sinovim interesom vse drugo na svetu. Dati Richardu vas, je bilo edino sredstvo, da zagotovim njegovo prihodnost, in manjkalo mi je časa, da bi čakala, kdaj se odločite prosovoljno. Bolna sem, Simona, zelo bolna. Vsak trenutek moram biti pripravljena na smrt a tega nočem, da bi ostal moj sin sam na svetu. Samo ena je ženska, ki more nadomeščati mater. Sedaj umrjen rada."

Lastna smrt jo je puščala prav tako ravnodušno, kakor Simonina nesreča. Sebe samo je žrtvovala sinu prvo, in ta popolna žrtev lastne osebe je nekoliko blažila in omiljavala kruto brezobzirnost njene-ga malikovavstva.

Dovršila je bila Simonino toaletno, in jo je vlekla s seboj. Na pragu svoje sobe je deklica pokleknila poslednji ngovor;

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE

ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912.

Of "Slovenske Novice" published Weekly at Calumet, Michigan for Oct. 1st 1917.

State of Michigan }
County of Houghton }

Before me, a Notary Public in and for the county aforesaid, personally appeared L. F. Klopčič, who having been duly sworn according to law, deposes and says that he is the Editor of the Slovenian News (Slovenian News) and that the following is, to the best of his knowledge and belief, a true statement of the ownership, management (and if a daily paper, the circulation), etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above action, required by the Act of August 24, 1912, embodied in section 453, Postal Laws and Regulations, printed on the reverse of this form, to wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business manager are:

Publisher: The Slovenian News Publishing Co. Calumet.
Editor: L. F. Klopčič
Managing Editor: L. F. Klopčič
Business Manager: Joseph Plautz Jr.

2. That the owners are:

L. F. Klopčič Calumet, Mich.
Joseph Plautz Jr. " "

3. That the known bondholders mortgagees, and other security holders owning 1 per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are: None

L. F. Klopčič, Editor.

Sworn to and subscribed before me the twenty's xth day of September 1917.

John A. Klobuchar, Notary Public.

(My commission expires Jan. 10—1920)

SEAL

Gremo do skrajne meje pri VERTIN BROS. & CO.

Mi ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

Dokazuje to čestovito, da je ona trgovina, ki prodaja

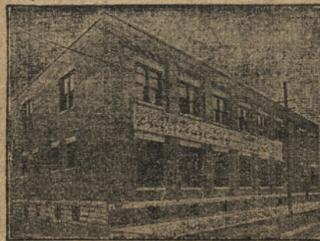
Sincerity Clothes

zanesljiva,

Obleke od \$13.50 do \$32.50
Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS. & CO.

Razširjanje naše trgovine



SLOVENIAN LIQUOR CO.,

JOLIET, ILLINOIS.

po celi Ameriki dokazuje nam, da prodajamo najbolje tekočine po primernih cenah. V dokaz temu vedno naraščajoče število naših odjemnikov.

Ni vam treba iti drugam, pri nas dobite pristni kranjski brinovec, slivovec, Baraga grenko vino in vse drugo, kar želite v tej vrsti.

Pišite, ko naročate, slovensko.

"STORITE TO Z ELEKTRIKO."

PREJ ALI KASNEJE

si bode hoteli nakupiti

Električni likalnik.

NE BI BILO TO DOBRO SEĐAJ?

Ugodni plačilni pogoji na zahtevo.

Houghton County Electric Light Co

"In če moji stariši odrečejo svojo dovoljenje?" je vprašala.

"Pomirite se, njihovi volji ne boste nasprotovali."

Simona ni videla nasmeha, ki je spremljal ta odgovor. Njena izplakana duša se je zatekla k poslednji nadi, in ako bi lady Eleanor ne bila zanetila tega upanja v njenih očeh, bi se ji bila nemara uprla ali pa obnemogla med potjo, predno je dospela do strašnega cilja.

Pred vhodom v mali salon, kjer je bilo preteklo toliko težkih in mučnih, v v primari s sedanjjo vendarle blaženih ur, jo je lady Eleanor še enkrat obstanovila.

(Dalje prihodnjič.)

PIJTE PARK IN ELITE PIVO

Jesen je tukaj.

In čas prihaja za oskrbitev obleke in velike suknje, za vsaki dan mrzleje vreme. Moder mož ne čaka zadajega trenutka nego se preskrbi začasno. Pri nas imamo lepo zbirko Jesenskih in Zimskih vzorcev. Pridite in ogljte si jih. Postrežbo in cene Vam jamčimo v zadovolnost. Starnoznani Vaš

TONY GREGORICH.
315 Sesta cesta, Calumet.

Naročite se na "Slov. Novice."

Svojim cenjenim gostom

in odjemalcem naznanjam, da sedaj začel počiti fino

lahko kalifornijsko vino

lastnega lanjskega pridelka po navadnih cenah ter vamim pljudno vse prijateljje pristne domače vinske kapljice, da se pridejo prepoznati

Mihael Klobučar,
115-7. cesta,
Calumet.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica

v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Predajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1915:

Imejtelji zavarovalniške policije	\$1,161,484.00
Zavarovalnina	\$3,161,484.00
Izplačane požarne škode	\$123,571.00
Izplačane dividende članom	\$232,281.00
Gotovina	\$150,911.00

DIREKTORJI:

Henry A. Kitt, predsednik, Oscar Keckonen, podpreds. John Waarti, tajnik. O. K. Sorsens, podtajnik. Jacob Uitti, blaginik. Albert Tapani, pom. blaginik. W. Frimodig, glavni upravitelj. Mat. Lohela in William Johnson, odbornika.

HALO BILL! KAM GRESI V "Barrett's Bee"
Vogal šeste in Portland ceste
Tel. 551 M. Red Jacket



Vstanovljena 3. marca 1915 na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St. ... Calumet, Mich. Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam. St. ... Laurium, Mich. Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St. ... Calumet, Mich. II. taj.: Jos. W. Schneller 2645 Union St. ... Calumet, Mich. Blagajnik: Jos. Scheringer, 808 Oak St. ... Calumet, Mich. Duhovni vodja: Rev. L. Klopčič, ... Calumet, Mich.

NADZORNICI:

Mihael Klobuchar, 115 7th St. ... Calumet, Mich. John D. Pihok, 2140 Log St. ... " " Jos R. Sedlar, 577 Cedar St. ... " "

POROTNI ODBOR.

John Sustarsich, 420 Osceola St. Laurium, Mich. Jacob Wertin, 221 Allouez St. Florida Loc. " " Jos. Vardjan Dollar Bay, Michigan.

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na glavnega tajnika družbe.

VSE denarje pošiljajte pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni udje, člani Katoliške Podporne Družbe, katera bode zanje bratovsko skrbela ob časih nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se dobijo vsaki čas od glavnega tajnika.

Družbino glasilo so "Slov. Novice."

Math F. Kobe, glavni tajnik S. K. P. D.

Dopis.

Monmouth, Iowa, 28. sept. 1917

Ocenjeni g. urednik:

Stejem si v dolžnosti, da se malo oglašim v priobjavljenem mi listu Slovenske Novice.

Po 19 letnem bivanju na Calumetu sem se preselil s svojo družino v dolžni Michigan za namestni, da se naselim na farmo in se ukorekno odmovinim. Ker pa so se okoliščine preobrile, sem se po dvomesečnem bivanju v Hart, Mich. zopet preselil, to pot v Monmouth, Iowa.

V tem kraju je osem slovenskih družin, večinoma so že stari naseljenici. Kolikor sem se prepričal, so vsi v dobrem položaju, se lepo med seboj, razumejo in kakor vidim so vsi dobri katoličani.

Ukvarjajo se večinoma z živi narejo: kakor pravijo jim nosi lep dobiček z majhnim trudom. Zda ne bom več pisal; ko se malo bolj razgledam tod okoli, se bom še kaj oglašil, če vam ne bom v nadlego.

K sklepu mojega dopisa pozdravljam vse prijatelje in zpance na Calumet in Laurium.

Joseph T. Agnich.

(Op. uredništva: Hvala za dopis. Zelo nas bo veselilo, ako se še večkrat oglašite).

Rimski kapitalizem--srednjeveški fevdalizem.

Spisal A. P.

Vsota starejšin vseh za drug je tvorila plemstvo dotične pokrajine. Lzmed teh veljakov je bil izvoljen knez, ki je bil v času vojnega pohoda vojskovodja. Med plemstvom in navadnimi prostimi ljudmi ni bilo izpočetka nobene razločka. Vse rodbine eno za druge so bile enake, prvotna rodbina je imela pa prvenstvo nad enakimi. Ker je rodbina, ki je imela prvenstvo, prejela tudi povsod večji delež ter zadobila večje pravice, je zato tudi najbolj obogatela.

Pruden so se barbari pomešali z Rimljani, je prebivalstvo tvorilo štiri stanove: poleg malega števila plemičev so zavzemali ostali del svobodnega prebivalstva prostaki, poleg sužnjev so živeli oproščeni sužnji, ki so pa bili v svojih osebnih pravicah precej omejeni.

Ravnočako kakor pri Langobardih in Gotih je tudi pri poznejših germanskih in slovanskih narodih izpodrinila rimska veleposestniška oblika barbarsko zadržno vas, ko

so prišli barbari na ozemlje rimskih provinc. Ta razvoj se najlepše kaže pri Frankih. Ko je Klodvik, frankovski kralj, premagal zadnjega cesarskega namestnika Sigirija in ko je videl moč in sijaj, ki je obdajal rimske vladarje in uradnike, se je tudi njemu porodila želja, da bi mogel vladati nad svojimi podložniki po rimskem zgledu. Če bi se naslonil na rimsko družabno razmerje in na rimskoeivilno pravo, bi se njegova oblast neprimerno dvignila. Doslej je imel nad svojimi podložniki rojaki precej omejeno oblast. Bil je dedni vladar, obenem je bil pa tudi voljen. Od rimskega cesarja je izprosil naslov patricija in na ta način so postala njegova privatna lastnina velikanska fiskalna posestva. Postal je pa tudi neomejen vladar nad ostelimi rimskimi posestniki po rimskem pravu. Polagoma je zadobil večjo oblast tudi nad svojimi rojaki. Da bi znanjšal moč Frankov, jih je naselil raztreseno po osvojenem ozemlju. Ko so bili razpršeni, se niso mogli več tako hitro ustavi kralju, če jim kaj ni bilo povšeči.

Naj večjega pomena za družabno življenje je bilo, da so Franki sprejeli rimsko civilno pravo in rimsko gospodarsko obliko, ker so na ta način nastali veleposestniški domovi s podložnimi kmeti, ki so prišli kmalu v odvisnost veleposestnikov.

Prve čase se je Klodvik zanašal na svoje rojake, kadar je bilo treba braniti domovino. Rad bi bil pa dobil tudi zvestih pristašev, na katere bi se zanesel, kadar bi bila v nevarnosti kraljeva oblast. Tudi to je dosegel. Najbogatejše plemiče je veleposestnike je z darovi in dvornimi službami navezal nase. V to so mu služila tudi velika kraljeva posestva, ki jih je podeljeval svojim zaveznikom za nameček. To je važno, ker je bila to prva stopnja političnega fevdalizma. Pod Merovingi je bilo bistvo fevdalizma v osebni izročitvi plemiča pod oblast kralja. Kralj mu je podelil kako službo ali ga poklical v znak naklonjenosti na svoj dvor povrh pa še dal v užitek del svojega posestva. Tudi je to razmerje obstajalo le med kraljem in veleposestniki, odnosno vplivnimi plemiči. Za Karola Velikega in pozneje skozi celi srednji vek je pa bistvo fevdalizma obstajalo v stvarih, ki jo je fevdni gospod podelil svojemu vazalu, oziroma v posestvu ki ga je kdo izročil drugemu varstvo. Potem ko je fevdni gos-

pod podelil zemljo vazalu, mu je ta šele prišel zvestob. Fevdno razmerje ni bilo le med kraljem in velikim temveč tudi med velikimi in nižjimi plemiči. Izpočetka malo število kraljevih zaveznikov ali fevdov, kakor so se imenovali, se je že pod Merovingi zelo pomnožilo. Gregor Turški pripoveduje, da so se tudi sužnji povspeli tako visoko, da so postali kraljevi uradniki ter prejeli kako dvorno službo. Čimbolj pa je rasto število in moč fevdov, tembolj je padala kraljeva oblast. Fevdi so se naslonili na upravitelja kraljevih posestev majordoma, ki je imel vso oblast v svojih rokah. Majordom Pipin slednjim odstavi vsled notranjih preprirov oslabiljene Merovinge in sam zasede prestol. Te politične razmere so važne, ker so začetek in priprava političnemu fevdalizmu, ki ima svojo pravo podlago šele v naredbah Karola Velikega. Pod njim je šele dobil politični in gospodarski fevdalizem trajno podlago. Da bi zavaroval Karol meje svoje države in dobil lahko v praveh časih vojakov, je razdelil vso državo v okraje in ustanovil na mejah mejne grofije. Vsakemu okraju je naložil grof, ki je bil izvoljen izmed najmočnejših veleposestnikov dotičnega okraja. Ker so bili grofje za časa slabega vladarstva naslednikov Karlovih brez nadzorstva, jim je bilo mogoče, izrabljati kraljeva posestva, ki so jih prejeli v fevd, ter z njimi množiti svoja privatna posestva. Polagoma se je ena rodbina tako utrdila na grofovskem mestu, da je isto postalo dedno v rodovini. Veleposestniki v okraju so postali grofovi vazali ter popolnoma samostojni na svojem ozemlju. Mali in srednji kmet pa kot samostojna nista imela več obstoja. Če kmet ni hotel postati hote ali nehoti podložnik cesednjega veleposestnika, so ga pa z grofovo oblastjo popolnoma uničili. Prestopke so kaznovali z visokimi kaznimi, ki jih je grof kot najvišja politična in vojska oblast naložil samostojnim. Kazni so bile tem višje, čim nižji je bil kdo. Ker kmet ni mogel plačati, je izgubil prostost ter postal podložnik tega ali onega veleposestnika. Poleg grofovih vazalov so bili tudi taki, ki so prejeli svoj fevd nepo-redno od kralja. Bili so torej suvereni kakor grof. Karol je poznal družabne razmere ter skrbel, kolikor mu je bilo mogoče za socialno blagostanje. Slabo je pa bilo pod njegovimi nasledniki. Oblast je bila v rokah grofov in plemičev, ki so na svojem ozemlju gospodovali po svoji volji. Zato so pa razmere nižjih slojev v času od VIII. do XII. stoletja v socialnem oziru bolj žalostne, izvenzmi cerkvenih in samostanskih posestev. Ponovimo nakratko sliko socialnega stanja v dobi od VI. do XII. stoletja. Politično fevdalno razmerje je vezalo kneze z ljudstvom, deželo s prebivalstvom, človeka z zemljo. Najvišji fevdni gospod je Bog, najvišji vazal je cesar ali kralj. Za cesarjem se vrste zaporedoma državni vazali, grofi, vojvode, ki so neposredni kraljevi vazali. Tem pa sledijo plemstvo, vitežtvo in prostovoljno vojaštvo. Vesta trden prodiren organizem sloni na medsebojni pomoči in zvestobi. Itavno to razmerje bi bilo pa lahko usodepolno, ker je zelo gojilo častihlepost in željo po absolutnem vladarstvu kralja. Da ni bilo poleg svetne oblasti še neke višje, duhovne, bi se potom vsestranske politične odvisnosti od ene osebe razvil popoln absolutizem.

(Dalje prihodnjic.)

DRUSTVENI OGLASI.

Slovensko - katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA.

št. 2. S. K. P. Družbe.

Laurium, Mich.

Prvo in edino Slov. Kat. Pod. društvo na Laurium.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v dvorani Gosp. Johr Sustarsicha na Osceola cesti.

Društveni odbor za leto 1917

Jakob Veitlin, predsednik. John Lakner, podpredsednik. Jos R. Sedlar, tajnik. John Suštarič, blagajnik.

ODBORNICI ZA 2 LETI:

John Grsieh, Joseph Vogrin, Paul H. Majerle, Anton Kukman.

ODBORNICI ZA ENO LETO:

Martin Straus, Matt Stubler, Jakob Zimmerman, Math Sustarich, Maršal: Matija Stubler. Poslanec: Jos. R. Sedlar.

Bolniški obiskovalci: John Suštarič, za Laurium; za Raymbaultown m. okolice, Matt R. Sedlar; za Red Jacket in okolico Jos. R. Sedlar.

V slučaju bolezni plačuje društvo Bolniške podpore po \$1.00 na dan za dobo 6 mesecev in nadalnih 6 mesecev plačuje Družba po \$20.00 na mesec. Cela smrtina je \$800.00 oziroma \$400 kakor se hoče kdo zavarovati. Nadalje plačuje družba tudi razne poškodbe kot izgubo rok, nog oboe i. t. d.

Pristopna znesa sedaj samo \$300. Torej kateri se niste pri tem društvu in družbi imate sedaj lepo priliko da se zavarujete v slučaju bozeli ali smrti. Za nadalna pojasnila in potrebne listine se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar 3427th St. Calumet Mich.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

SAMOSTOJNA

PODPORNA ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

Ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldan v cerkveni dvorani sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1917.

Pred: Jos. B. Metesh, 61 Mine St. Podpred: Jos. Bahor, Store St. I. taj: John D. Judnich, 4337-Elm St. II. taj: Mat Kobe Jr.

Blagajnik: Jos. Gorshe, 4353 Pine St. Za Red Jacket, Blue Jacket, Newtown Yellow Jacket: Raymbaultown in Swedetown: John Judnich 4337 Elm. st. Za Osceola: Jos. Bahor, Store St.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR

EXTRA!! ZA ODRASLE SAMO! Pošljemo vam zastoj vele zanimivo knjižico obsegajočo kakih 500 podob znamenitih svetovnih mož in žen in knjižico z raznimi čarobjami. Pošljite 4c v znakmah na naslov: GLOBE NOVELTY CO., Box 41 Sta. D. New York City.

MOŽITEVI! Pošljite nam 25c in mi vam bomo poslali nas ženitveni katalog z imeni, naslovi, opisi in slikami od mnogo lepih deklet in vdov. 25c pokrije stroške. Nobenih drugih izdatkov. Pišite na Reliable Club Dept. 134. Box 455 Los Angeles Cal.



Ali potrebujete očala?

Ako jih da, oglašite se pri nas mi imamo stroj za pregled in poskus oči, z katerem natanko preiščemo oči, preden uredimo očala.

Zraven tega imamo vedno v zalogi popolno izbirko zlatnine, ur, stenskih in žepnih, prstanov, rožnih vencev, peres in raznih družih dražuljev.

Obiščite nas vedno na starem mestu.

A. Fahlen & Co. 312 - peta cesta. Calumet, Mich.

Društvo sv. Jožefa Slovensko neodvisno podporno društvo

št. 1. S. K. P. Družbe na CALUMETU.

Uradniki za leto 1917.

redsednik, Math Prebilich. Podpredsednik, Jos. W. Schneller. Tajnik in zastopnik, Math Strauss. Podtajnik, Frank Vesel. Blagajnik, Mihael Klobučar.

Odborniki za 2 leti:

Jos. Scheringer, Nick Mrak, Jos. D. Grabek, John Gazvoda.

Odborniki za eno leto.

John Gosenca, John P. Lamut, Math F. Kobe, John D. Judnich.

Maršal: Frank Gregorich. Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red Jacket, Blue Jacket, Yellow Jacket, Newtown in Albion: Math F. Kobe; Za Stari Tamarack in Tamarack No. 5, John P. Lamut; Za North Tamarack, Tamarack Jr., in Centennial: Mike Filip; Za Laurium: John Gazvoda; Za Raymbaultown: Frank Vesel; Za Osceola: John Pečauer; Za Swedetown: Math Likovich; Za Red Jacket Shaft: Louis Srebrnjak.

Društvo ima svoje redne mesečne seje vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2 uri popoldne.

Rojaki, ki se niste v tem društvu, pristopite, ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglašil par dni pred sejo pri blagajniku. On mu preskrbi zdravniško spričevalo in vse potrebno.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

Ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu takoj po prvi sv. maši v dvoran slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1917.

Predsednik, Mihael Majerle. Podpredsednik, Peter Zunich. Tajnik in zastopnik, Paul K. Madronich. Zapisnikar, John R. Sterbene ml. Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNICI ZA 1. LETO. John R. Sterbenz, ml., Paul D. Spehar, George Kotze.

ODBORNICI ZA 2. LETO. John Musić, Frank Plautz in Mihael Zunič.

Poslanec, Math F. Kobe. Maršal, Marko Kotze. Vratar, Math Anečić.

Bolniški obiskovalci.

Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar (210 - 5th. St. v prodajalni). Za Laurium: Mike Perušič. Za Raymbaultown: John Musić. Za Osceola: Mihael Sitar. Za Tamarack, Tamarack St. 5 in North Tamarack: Math O. Majerle. Za Swedetown: Math Likovich.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

Sv. Mihaela

na Calumet, Mich. Ustanovljeno dne 17. avg. 1912.

Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi maši v cerkveni dvorani

URADNIKI. Predsednik, John Gazvoda. Podpredsednik, Michael Mervič. Tajnik, Frank Novak. Podtajnik, Jos. Ovniček. Blagajnik, Jos. Srebrnjak.

ODBORNICI: Louis Gazvoda, Matt Stoper, Lou Simec, Jos. Klobučar, John Gosenca, Andrej Gumbič in Jos. Novak, Jos. Garvoda.

Vratar in maršal, Leopold Rotnar.

BOLNISKI OBISKOVALCI: Za Red, Blue in Yellow Jacket, Tamarack, in za okolico, John Gosenca 4055 Elm St., Yellow Jacket.

Laurium, Raymbaultown in Osceola in okolico; John Gazvoda, 509 Tamarack Str. Laurium.

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec bolniške podpore. Vsmrtine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj čim več članov tem bolje.

Društvo je sedaj za nedoločeno čas znižalo pristopnino na \$3.00. Poslužite se te prilike ter pristopite k društvu s K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Društvo sv. Cirila in Metoda

št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoče v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urizjutraj v prostori dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva za leto 1917 so

Pred. Frank Sedlar. Podpred. Jos. Plautz ml. Prvi taj. in zastop. John D. Zunich. Zapisnikar: Jakob Kaučich. Blagajnik, Joseph S. Stukel.

ODBORNICI ZA DVE LETI: John Ilenich, John Gosenca, John Stare, Mike Sunich st., Peter Zunich, Martin Straus, Jos. Jakša, Jos. Agnich.

Maršal: George Klobučar. Poslanec: Joseph Jančar.

V slučaju bolezni se najprej oglašite pri tajniku John D. Zunich 4098 Cone St.

Jednota plačuje v slučaju bolezni \$1 in \$2 na dan takoj od prvega dneva.

Za izgubo roke ali ene noge \$400, za izgubo enega očesa \$200, za izgubo obeh rok, nog ali oboe \$800.

V slučaju smrti plača članom (icam) prvega razreda \$1500, drugega razreda \$1000, tretjega raz. \$500, 4 raz. \$250.

Vsi oddaljeni člani pa zamorelo svojo bolezen pisмено naznanti isti dan ko zbolijo.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

Naše geslo.

Je bilo in ostane da; dobro meso poštena vaga uljudna postrežba je temelj mesarske trgovine.

Pridite in prepričajte se v

Peninsula Meat Market

VOGAL 6. IN ELA CESTE.

USTANOVLJENA LETA 1873.

Merchants & Miners Bank

CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00 Prebitek in nerazdeljen dobiček 250,000.00 Obveznosti delničariev 150,000.00

Od vlog na čas se plačajo obresti.

TA BANKA VAM nudi VARNO ULOŽIŠČE za del vaših PRIHRANKOV. Ima ZADOSTNO GLAVNICO VELIK PREBITEK, DVAKRAT večji REZERVNI SKLAD, kot ga postava zahteva ter imajo nieni URADNIKI DOLGO LET IZKUSNJE v BANCNEM POSLOVANJU.

Charles Briggs, predsednik.

Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson, podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.

Rojaki, pristopajte v S. K. P. Družbo.

IZ SLOVENSkih NASELBIN.

MINNESOTA.

Eveleth.

— Gosp. J. J. Murnik, eden najbolj znanih in vplivnih tukajšnjih trgovcev nas bo zapustil. Svojo trgovino je že razprodal in se danj misli naseliti v Coleraine, kjer ima tudi podobno obrt. Mr. Murnik je prišel na Eveleth pred 22 leti iz Tower; najprej je služil kot klerk v neki prodajalni, kmalu pa je začel na svojo in je bil povsem uspešen. Skozi osem let je bil član mestnega šolskega odbora.

— Obeta se nam v bližini novo mestice. Prebivalci takozvanega Leonidas "lokešna" bodo 8. oktobra glasovali za to ali naj se mestec inkorporira ali ne. Pričakuje se, da bo večina glasovala za predlog. Mesto se bo zvalo Leonidas po enem prvih tukajšnjih naseljencev Leonidas Merritt.

— Neki Steve Banac se bo moral zagovarjati pred veliko poroto radi tatvine. Svojemu stricu Jos. Banac, pri katerem je stanoval, je izmaknil \$356.000. Z denarjem izgubil je tudi ljubeznivi stricnik. Policija ga je pred kratkim izsledila na Aurori.

Chisholm.

— Pri mesečni seji šolskega odbora, da se določi učiteljem in učiteljicam na tukajšnjih šolah kot najmanjša mesečna plača \$80.00, vratarjem pa \$100.00.

— Mestni šolski svet je odredil da se odpove zavorovanje proti oganju vsem nemškimi družbam in da se zavarovalna izroči ameriškim družbam.

— Tukajšnji Italijani so se združili in sklenili si postaviti svojo lastno cerkev, katero bodo v kratkem začeli zidati. Cerkev bo 80 nog dolga in 40 nog široka, zidana bo iz kamna in opeke v starem italijanskem romanskem slogu. Začasno oskrbuje dušno pastirstvo Rev. Jarilli iz Dulutha in Rev. Ameciarico iz Hibbing. Cerkevna odbornika sta Antonio Sartori in Ernest Erspamea.

Virginia.

— Mala porota je po kratkem posvetovanju prisodila \$750.00 odškodnine S. E. McInisu, ki je bil kandidat za mestnega rektorja na Gilbertu. To svoto mora plačati bivša tiskovna družba Narodni Vestnik v Duluthu. Za časa volilne agitacije je namreč Narodni Vestnik trdil, da McInis ni ameriški državljani in da torej sploh ni opravičen do službe. Pred porotniki je pa dokazal svoje državljanstvo. McInis je tožil za \$2.500, prisojeno mu je bilo pa \$750.00.

— Šumski delavec, Andrej Onzki, 40 let star Poljak je padel v Duluth hotelu po stopnicah in si tako pretresel možgane, da je kmalu nato umrl.

— Finci bodo praznovali 14. oktobra zmago okrajne opice in sicer v finski luteranski cerkvi. Več govornikov, ki bodo proslavljali "sušo" je še priglasenih. V angleškem jeziku bo govoril O. J. Larson, advokat iz Dulutha.

Hibbing.

— Malo predmestje Alice, južno od našega mesta, jako hitro raste in pretr v kratkem izpodriniti Hibbing. Neka ženska iz Hibbinga je v petek kupila dve loti, drugi dan jih je prodala za \$2100.00. Nekemu meščanu, ki lastuje en "forty" na Alice, je nekdo ponujal \$40.000 za dvetretjinsko lastniško pravico fortijo, pa ponudba je bila zavrnjena. Pred par

leti se je tam en akter lahko kupil za \$4.00.

— Thomas Boehm je bil k z novan z globo \$25.00 in stroški, ker je kot nedržavljan šel na lov. Sedaj pa iščejo še njegovega brata ker je nepostavno lovil srne.

— Mestni očetje so zadnji teden odobrili načrte za novo plinovno tovarno. Tovarno bodo skoro gotovo zidali na državni zemlji južno od Brooklyna, ako se bo mesto moglo zediniti z državo za ceno posestva. Plan se bo razbil za svetlavo in kurjavo.

Two Harbors.

— Mislil da je srna, je Martin Christopherson ustrelil na lovu svojega najboljša prijatelja Johna Olan.

Biwabik.

— Nick Pitt, lineman za Mesaba Telephone družbo je bil v sredo večer na mestu ubit od električnega toka, ko je prišla telefonska žica v dotiko z žico Great Northern Power družbe blizu Biwabik rudnika. Pitt je bil še leto eno leto oženjen in je živel na Gilbertu, kamor je bilo truplo prepeljano.

ILLINOIS.

Joliet.

— Prvi je pade iz našega okraja Will na Francoskem neki Raymond E. Ray iz Wilmingtona, 20 let star, ki je pridržen neki ameriški bolnišnici v Franciji. Usmrčen je bil vsled napada po nemških zrakoploveh z bombami na dotično bolnišnico.

— Mleko se silno podražuje. V prodaji na drobno bo stal quart mleka v Jolietu po 1. oktobru ba je od 12 do 15c. To je že naravnost oduševilo. Uboge gospodinje! In trpeli bodo najbolj otroci in bolniki, ki so navezani na mlečno hrano, zlasti jetični. Ali res ni nobene pomoči proti nezahšanemu navijanju cen za najpotrebnejša živila?

— Povišba v plačah za jeklarje Zopetna povišba v plačah za zaposlence Illinois Steel-kompanije v Jolietu je obsežna v naznanilu sodnika E. H. Garyja, predsednika izvršilnega odbora, katero naznanilo je bil priobčeno v zadnji št. A. S. na prvi strani. Zaposlenec vseh podružnic United States Steel-korporacije so všteti v povišbo. Veljavo zadobi povišba dne 1. oktobra. Plače se povišajo za 10 odstotkov. Dne 1. majnika t. l. so bile plače zaposlencev, ki so zaslužili manj nego \$2.500 na leto povišane za 16 odstotkov, in zanj nam še ni, ali bo sedanja povišba za delavce, ki zaslužijo manj nego to vsoto, ah za vse zaposlenec ne glede na sedanjo plačo. Povišbe bodo deležni zaposlenec ne le Illinois Steel-kompanije, marveč tudi žičarne (wire mill) in E. J. & E., katere vse so podružnice United States Steel-korporacije. V jolietških tovarnah U. S. S. C. je približno 9.000 zaposlencev in mesečne plače znašajo sedaj skupaj nad \$550.000. Ta znesek se poveča za \$55.000 v plačah zaposlencev v jolietških tovarnah. — Med letom 1916 je Illinois Steel Company trikrat povišala plače zaposlencev v tukajšnjih tovarnah, kar je bilo lansko leto najuspešnejše v njeni zgodovini. Povišba dne 1. oktobra bode druga med sedanjimi letom. Vsled pomanjkanja premoga in zastajanja v železniškem prometu, tako da je bilo težavno dobiti na razpolaganje dovolj železniških vozov, obratujejo jolietške tovarne sedaj samo pet dni v tednu. Pričakovati je, da se razmere izboljšajo, čež ko se zmanjša prevoz

Naši zastopniki v Minnesoti.

Za VIRGINIA in okolico: G. FRANK HRVATIČ, 412, Center Ave., Virginia.

Za CHISHOLM in okolico: G. JAKOB PETRIČ, P. O. B. 646, Chisholm.

Za GILBERT in okolico: G. JAKOB MUHVIC, P. O. B. 383, Gilbert.

Za EVELETH in okolico: G. JOHN AHČAN, 305 Fayal Road, Eveleth.

Za MCKINLEY in okolico: G. JOHN PERKO, Coal, Box 34, Me Kinley.

Za BIWABIK in okolico: G. JAKOB DELAK, Biwabik.

Za ELY in okolico: G. JOS. J. PESHEL, Ely.

Ti cenjeni gg. so pooblašteni pobirati naročnino in oglaševati list "Slovenske Novice" ter jih vsem rojakom v omenjenih krajih ploto priporočamo.

Upravništvo Slov. Novic.

vejših potrebščin, kajti železnice so morale v zadnjem času in še mora jo prevažati ogromne množine lesa in vojaških zalog za razna taborišča in vežbališča.

Glad v Avstro-ogrski

Kako težko se prehranjuje prebivalstvo v habsburški monarhiji, je danes že znano celemu svetu. Kljub temu pa so zelo značilne izjave posameznih beguncev, katerim se je posrečilo, prebežati k Rusom in ki slikajo materialne razmere v najtežjih barvah. Mestno prebivalstvo, zlasti nižji sloji, je stradalo že prej, ali sedaj je začela stradati tudi armada, tako da so celo mnogi neslovanski vojski prebežali k Rusom vsled glada. Kako bedno mora biti življenje vojnih ujetnikov v Avstro-Ogrski, ni treba niti omenjati, ker je bilo že ponovno ugotovljeno. V naslednjem hočemo na kratko omeniti, kaj so pripovedovali trije srbski častniki, ki so prišli letos s omjadi v Rusijo in stopili takoj v zbor jugoslovanskih prostovoljcev.

V celi Avstro-Ogrski vlada strašno pomanjkanje življenjskih potrebščin vsled česar je nastala v nekaterih krajih velika umrljivost ljudi vsled lakote, kakor na primer v Bosni in Hercegovini, v nekaterih čeških krajih, zlasti pa v zavzetih krajih Srbije in Rumunije. Oblasti so vse rekvirirale in izvršujejo preiskave, da ne bi kedo skrival živeža, in to delajo celo že tudi pri neozjenjenih častnikih. Pri rekviziciji so pustili prebivalstvu količino, od katere se ne more ne živeti, ne umreti, v krajih pa kjer se prebivalstvo že v mirnem času ni moglo prehranjevati pošiljajo in dajejo nevrjetni minimum hrane. V Bosni, Hercegovini in Liki dajejo mesečno na osebo po osem kilogramov koruze. Krompirja je povsod zmanjkalo že v februarju.

Po četvi lanskega leta, si je smel nabaviti v Sremsu vsakdo, ki si je mogel, po 120 kilogramov žita na osebo za celo leto, plačal pa je za kilogram 42 vinarjev. Ke dor si ni mogel ničesar nabaviti, dobiva žito ali moko od aprovizacije na izkaznice, toda zelo težko.

Meso je bilo drago ter se sploh ne more dobiti. Odredljive dni brez mesa in masti se ne sme rabiti niti domača mast in meso, na kar istotako strogo pazijo in vsak prestopok kaznujejo. Mleka ni tako da so tudi za bolnice reducirali potrebo mleka na polovico. Perotnine je zelo malo, ker je piča zelo draga in je sploh ni.

Petrolej se prodaja gotove dni, ki so bili določeni, po raznih cenah: tako je veljal na primer v Sremsu liter petroleja pet kron, v Rumi dve kroni, v Krajevcu v

V časih sedanje draginje.

naj bi bil vsakdo pripravljen braniti se proti nevarnim boleznim, ki bi izpraznile družinsko blagajno. Potrebno je upoštevati izrek: "Pripravnost je najboljša varnost." Zabasanosti, glavobol, zguba okusa, vsestranska onemoglost; vse take nepravilike naj vas opomnijo na pretečo nevarnost, da iščete bobro in zanesljivo zdravilo, ker takojšna pozornost na prebavnem sestav bo preprečila morebitne zle posledice.

Trinerjevo Ameriško Zdravilno Grenko Vino

je pravi lek, katerega potrebujete v takih slučajih. Izčisti notranje dele, odstrani nabrane nepotrebne snovi iz drobnja, v katerih se zaležejo razni bacili in se razvijajo v pošasti, pomagajo prebavljati, da je slast do jedi in okrepeča kri in želodec, da jima je potem mogoče nadaljevati boj do zmage zoper navat bolezni v večini slučajev. Pa tudi v slučajih prememb življenja, ali rudarjev in gozdarjev zoper nerade povzročene radi dela in podnebnja, itd., je znano to zdravilo, da prekosi vse druge take priprave. Je pripravljeno le iz grenkih zelišč, korenin, skorje, znane zdravilne vsebine, ter iz pristnega, močnega in rdečega vina. Najnežnejši želodec ga sprejme in porabi v zadovoljnost. Cena \$1.00 v lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prinese v vaš dom pravo družinsko zdravilo. Neprekosljivo je v slučajih protina, nevralgije, otekline, otrplosti v vratu, itd.; je tudi osvežujoče utrujenim mišicam po težkem delu in bolečim nogam po dolgi hoji. Cena 25 in 50c v lekarnah, po pošti 35 in 60c.

Trinerjevo zdravilo zoper kašeli

je najzanesljivejši lek zoper prehlad in kašelj, hripavost, bolečino v grlu, naduho, itd. Cena ista kot za liniment.

Trinerjevi leki so dobili najvišje priznanje in nagrade na raznih mednarodnih razstavah. Zadnjič nagradeni z: Gold Medal--San Francisco 1915, Grand Prix--Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 - 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

"HIPRESS"

with the RED LINE 'round the top

ČEVLJI, ki DEJANJSKO PREŽIVJO JEKLO!

"Hipress" beli gumijevi škornji ki preživi podplate z žrebli. Iji in čevlji so narejeni iz najbolj trpežnega gumija -- iz ravno imeli več stroškov za poprave. istega, ki je pridobil priznanje za Vprašajte svojega trgovca za Goodricheve obroč. "Hipress" in glejte za "Rudečo To je vzrok, da podplat Belega črto okrog vrha" -- znamenje, po "Hipress" dejansko preživi jeklo, katerem se razlikuje "Hipress" To je edino obuvale na svetu, od vsakega drugega obuvale.

"HIPRESS" IZDELUJE SAMO THE B. F. GOODRICH COMPANY

AKRON, OHIO. 38,000 TRGOVCEV. Izdelovalci slavnoznanih Goodrichevih obročev. Best in the Long Run.



Sebi pa istočasno 17 kron. Sladkorja dobi vsaka oseba na izkaznico mesečno tričetrt kilograma. In sicer po 2.20 do 2.40 krone. Križa je malo, dosti je bilo edine kislega zelja in graha, ki pa je navadno črviv. Olja se ne dobi nikjer v celi državi, mesto kave pa pražijo ječmen. Vse, kar se kupuje, se daje na izkaznice. Radi pomanjkanja in draginje je prebivalstvo v velikih sk beh in obupano. Na Danaju se dogajajo zelo pogosto demonstracije žensk in otrok vsled glada.

Trmoglavnež.

Sodnik: Oče Slamnik, vi ste dobili pravdo!"
Slamnik: "Pa nekuriram, gospod sodnik!"
Sodnik: "Zakaj hočete rekurirati, oče, ko ste dobili pravdo? Ste li blazni?"
Slamnik: "Ne, nisem blazen, a pri višjem sodiščini naj tudi zvedo, je Slamnik jedenkrat v pravici!"

Preotročji.

"So li tudi pri vas vojaki na stanovanji?" -- "Da milostivi gospod, celih šest jih je!" -- "Se li vedejo spodobno?" -- "O, prav pridni so, samo nekoliko preotročji!" -- "Preotročji? Kako mislite to, mamka?" -- "Ej no, kar vidijo, hočejo imeti, in kar se jim ne da vzamejo sami. Drugače so pridni!"